

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA NSM S.r.l.

### 1. OGGETTO

Le presenti Condizioni Generali hanno per oggetto e disciplinano la fornitura di alternatori e saldatrici AC e DC, generatori a cardano, generatori a magneti permanenti (PMG) e macchine speciali (di seguito denominati "Prodotti") fabbricati da NSM S.r.l. (di seguito denominata "Fornitore") a un Cliente (di seguito denominato "Acquirente")

### 2. CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

L'ordine di acquisto formulato per iscritto dall'Acquirente si intende irrevocabile sino all'accettazione o al rifiuto del Fornitore. Il contratto si intende concluso nel momento in cui perviene all'Acquirente la conferma d'ordine scritta del Fornitore, ovvero se il Fornitore, anche senza accettazione espressa, dia inizio all'esecuzione della prestazione, evadendo senz'altro l'ordine. Luogo di conclusione del contratto si intende sempre la sede del Fornitore. Ordini e/o modifiche di ordini effettuati verbalmente o telefonicamente, per essere efficaci, dovranno essere confermati per iscritto dall'Acquirente.

### 3. CONSEGNA

La consegna si intende eseguita quando i Prodotti sono messi dal Fornitore a disposizione dell'Acquirente presso i locali del Fornitore, oppure, in alternativa, quando i Prodotti vengono consegnati dal Fornitore al vettore per l'inoltro all'Acquirente. La data di consegna dei Prodotti è quella indicata nella conferma d'ordine scritta. Qualora l'Acquirente rifiuti di ricevere i Prodotti messi a sua disposizione con le suddette modalità, il Fornitore avrà comunque diritto al pagamento del prezzo pattuito, previa emissione della relativa fattura. In caso di omesso ritiro dei Prodotti entro cinque giorni dalla data di messa a disposizione della stessa, il Fornitore ha facoltà di depositare i Prodotti in un deposito, a rischio e spese dell'Acquirente. Il Fornitore si riserva il diritto di prorogare i termini di consegna, senza essere in alcun modo obbligato al pagamento di qualsiasi indennità nei seguenti casi: a) cause di forza maggiore quali a titolo esemplificativo scioperi, mancanza o insufficienza di energia motrice, incendio, nelle aziende del Fornitore e/o ogni altro evento non imputabile a quest'ultimo; b) insufficienza, inesattezze o ritardi da parte dell'Acquirente nella trasmissione delle indicazioni necessarie alla esecuzione dell'ordine; c) eventuali modifiche accettate dal Fornitore dopo il ricevimento dell'ordine; d) difficoltà di approvvigionamento di materie prime.

### 4. TERMINI

Tenuto conto della complessità delle lavorazioni, i termini di approntamento, spedizione o consegna, comunque pattuiti, non hanno carattere perentorio né essenziale, ma devono intendersi puramente indicativi e non vincolanti per il Fornitore. Eventuali ritardi nelle consegne non potranno quindi dare luogo a penalità, né a risarcimento danni, né a decadenza di interessi, né a risoluzione, neanche parziale, del contratto a carico del Fornitore. Nel caso in cui il Fornitore debba posticipare la consegna dei Prodotti rispetto al termine previsto, su richiesta dell'Acquirente o per causa a lui anche solo indirettamente imputabile, tutti gli eventuali costi aggiuntivi, come ad esempio di magazzinaggio, di movimentazione e di trasporto ecc., sono a carico dell'Acquirente stesso.

### 5. TRASPORTO E IMBALLAGGIO

Salvo diverso accordo scritto, i Prodotti sono resi Ex Works -Incoterms 2010- e viaggiano sempre a rischio e pericolo dell'Acquirente, anche quando vengono resi franco destino. L'assicurazione dei Prodotti durante il trasporto è a carico dell'Acquirente. L'Acquirente è responsabile dello sdoganamento dei Prodotti e di ogni ed eventuale operazione accessoria ad esso connesso. Il Fornitore effettua l'imballaggio per la spedizione dei Prodotti nella forma ritenuta più opportuna e non risponde comunque di eventuali avarie, rotture, manomissioni o ammanchi che si dovessero verificare dopo l'uscita dai suoi magazzini. Gli imballaggi sono realizzati secondo esperienza d'uso, salve richieste specifiche formulate dall'Acquirente, che devono essere espressamente indicate per iscritto nell'ordine. Eventuali reclami o contestazioni derivanti o connessi al trasporto e/o alle operazioni complementari e/o successive ad esso, dovranno essere proposte dall'Acquirente esclusivamente nei confronti del vettore o dell'eventuale terzo responsabile. Il Fornitore è esonerato da ogni responsabilità in caso di perdita ed avaria dei Prodotti determinate da trasporti o manipolazioni non accurati.

### 6. DIFETTI E GARANZIA DEI PRODOTTI

La garanzia è di 12 mesi e decorre dalla data di emissione della bolla di trasporto. Il Fornitore garantisce che i Prodotti sono conformi alle specifiche tecniche comunicate dal medesimo fornitore. La garanzia non copre le parti dei Prodotti soggette ad usura ed i vizi derivanti da un'impropria conservazione o uso dei Prodotti, da alterazioni o riparazioni eseguite dall'Acquirente senza previo consenso scritto del Fornitore o dal normale deterioramento delle parti dei Prodotti. I reclami proposti dall'Acquirente per i vizi o difetti dei Prodotti forniti devono essere proposti in forma scritta mediante lettera, fax oppure lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, e portati a conoscenza del Fornitore entro 8 giorni dalla consegna dei Prodotti, pena la decadenza da ogni diritto.

Il documento deve contenere:

- A) TUTTI I DATI CONTENUTI NELL'ETICHETTA APPLICATA SU OGNI PRODOTTO
- B) NUMERO FATTURA FORNITORE
- C) DATA SPEDIZIONE PRODOTTO (DATA BOLLA DI SPEDIZIONE)
- D) DIFETTI RISCONTRATI
- E) CONDIZIONI DI UTILIZZO
- F) NOME E RECAPITI DELLA PERSONA DI RIFERIMENTO DA CONTATTARE

Qualora il reclamo proposto nelle modalità sopra indicate si riveli fondato, il Fornitore provvederà a sua discrezione, in un termine da concordare, alla restituzione della somma pagata, alla riparazione o alla sostituzione nei limiti della propria disponibilità contingente di magazzino, dei prodotti difettosi. tutte le spese di trasporto sono a carico dell'acquirente. in ogni caso, la responsabilità del Fornitore per vizi o difetti dei Prodotti forniti non potrà eccedere il valore dei Prodotti stessi. E' fatto salvo il diritto del Fornitore alla restituzione della fornitura contestata. E' escluso in ogni caso il diritto dell'Acquirente a risarcimento danni, rimborso spese di qualsiasi genere o risoluzione del contratto. Il Fornitore si riserva la facoltà di esaminare sul posto la fondatezza dei reclami. Nel caso in cui essi si rivelassero infondati, il Fornitore può addebitare le spese dell'ispezione all'Acquirente. Reclami o contestazioni non attribuiscono comunque il diritto all'Acquirente di ritardare o sospendere i pagamenti. Qualsiasi garanzia cesserà quando l'Acquirente non abbia rispettato le scadenze, le modalità di pagamento e quando non siano state rispettate tutte le istruzioni di uso e manutenzione di cui il prodotto è corredato. la garanzia cesserà anche nel caso in cui venga rimossa l'etichetta di identificazione applicata su ogni prodotto o nel caso in cui i Prodotti vengano utilizzati dall'Acquirente per applicazioni non conformi alle specifiche tecniche pubblicate dal medesimo. La responsabilità a carico del Fornitore per i danni derivanti alle persone da incidenti di qualsiasi natura cagionati da Prodotti difettosi, sarà soltanto quella che le deriverà inderogabilmente dalla legge (in territorio americano sono esclusi I Punitive Damages)

## 7. PREZZO

Il prezzo cui le parti fanno riferimento, ai fini delle presenti condizioni generali, è quello espressamente indicato nella conferma d'ordine inviata dal Fornitore all'Acquirente. Cataloghi, listini prezzi o altro materiale promozionale costituiscono soltanto una indicazione del tipo di Prodotti e del prezzo e le informazioni, anche tecniche, ivi indicate non sono impegnative per il Fornitore e possono essere variati senza preventiva comunicazione. Qualora nel corso della fornitura si verificassero aumenti nei materiali, nella manodopera o negli altri elementi di costo, resta in facoltà del Fornitore adeguare i prezzi a partire dalle date in cui tali aumenti sono intervenuti.

## 8. PAGAMENTO

Il prezzo si intende pattuito al lordo di ogni spesa od onere ed il pagamento deve essere effettuato nei termini e nelle modalità indicati nella conferma d'ordine o nella fattura di vendita. Il pagamento è ritenuto valido se effettuato direttamente al Fornitore presso la sua sede e da questo accettato e, comunque, nella valuta e nelle forme indicate in fattura. Qualsiasi pagamento fatto in luogo e modo diverso da quello pattuito, non sarà ritenuto valido dal Fornitore. Nel caso di pagamento effettuato a mezzo di lettera di credito, il pagamento dovrà intendersi da eseguire presso cassa di banca Italiana. L'eventuale ritardo nel pagamento comporterà l'addebito di interessi di mora pari al tasso ufficiale di sconto praticato dalla Banca Centrale Europea maggiorato di cinque punti. In deroga al D. Lgs. 9 ottobre 2002 n.231 stabiliamo la non automaticità della decorrenza degli interessi moratori; tale decorrenza avverrà solo con formale costituzione in mora del debitore. Inoltre, nel caso di mancato pagamento da parte dell'Acquirente di anche un solo rateo, il Fornitore, a sua discrezione, potrà modificare termini e modalità di pagamento relativi alle forniture e/o agli ordini ancora in corso, oppure potrà sospendere l'adempimento delle proprie obbligazioni fino al pagamento integrale del prezzo (capitale più interessi e spese) da parte dell'Acquirente, oppure potrà annullarli senza che l'Acquirente possa avanzare richieste di indennizzo o risarcimento di sorta, fatto salvo ogni e qualsiasi diritto del Fornitore ad ottenere dall'Acquirente il risarcimento di ogni danno, costo e spese sostenuti dal Fornitore. In ogni caso, il Fornitore si riserva il diritto di risolvere ipso jure il contratto mediante comunicazione scritta all'Acquirente, senza necessità di messa in mora, nonché di agire nei confronti dell'Acquirente per il pagamento di quanto dovuto ed il risarcimento del danno subito. Qualora rimanga inadempita l'obbligazione di pagamento del prezzo, a norma della presente clausola, il Fornitore ha facoltà, di far vendere i Prodotti per conto e a spese dell'acquirente, dando comunicazione all'acquirente del tempo e del luogo in cui la vendita sarà eseguita. Se il pagamento viene fatto a mezzo credito documentario, i documenti dovranno essere in lingua inglese a prescindere dalla nazionalità del contraente.

## 9. RISERVA DI PROPRIETÀ

Nell'ipotesi di vendita con pagamento dilazionato, l'Acquirente acquista la proprietà dei Prodotti solo dopo l'avvenuto pagamento dell'ultima rata del prezzo, assumendo tuttavia il rischio della perdita totale e parziale dei Prodotti sin dal momento della consegna. L'assunzione del rischio riguarda anche il furto, l'incendio o il caso fortuito che comportassero la perdita totale o parziale dei Prodotti. Il pagamento dei Prodotti, dovrà, in ogni caso, essere effettuato indipendentemente dalla circostanza dell'avvenuto pagamento totale o parziale di essa. L'Acquirente si impegna a non trasferire a terzi il godimento dei Prodotti prima di averne acquistato la proprietà e, in caso di atti esecutivi sulla stessa ad opera di terzi, si obbliga a comunicare all'Autorità procedente la sua qualità di semplice detentore dei Prodotti. In tal caso, l'Acquirente deve avvertire il Fornitore dell'inizio degli atti esecutivi, non oltre le 24 ore successive, mediante lettera raccomandata a.r. da inviarsi presso la sede del Fornitore anticipata via telefax o via e-mail.

## 10. RISOLUZIONE

Nel caso in cui l'Acquirente sia sottoposto ad una procedura concorsuale o sia notorio che si trovi in uno stato di difficoltà finanziaria o non adempia ad una qualsiasi delle obbligazioni contrattuali, il Fornitore può risolvere il contratto per mezzo di comunicazione scritta all'Acquirente. Nel caso di risoluzione del contratto, senza pregiudizio degli altri diritti, il Fornitore è legittimato ad entrare nei locali dell'Acquirente, o in ogni luogo dove i Prodotti sono situati, ed a prendere possesso in tutto o in parte dei Prodotti. La risoluzione del contratto per qualsiasi causa non pregiudica i diritti acquisiti dal Fornitore fino al momento della risoluzione. Nel caso di risoluzione, le somme già versate resteranno acquisite al Fornitore in conto delle maggiori somme ancora dovute dall'Acquirente, fatto salvo il risarcimento del danno ed i Prodotti dovranno essere immediatamente restituiti al Fornitore, presso la sede dello stesso o nel diverso luogo da questo indicato.

## 11. OBBLIGHI DI RISERVATEZZA

Tutte le notizie inerenti al Know-how di cui il Fornitore è titolare, nonché le altre informazioni aziendali e commerciali, di cui l'Acquirente verrà a conoscenza nel corso delle trattative e dell'esecuzione del contratto devono intendersi riservate e non utilizzabili né direttamente, né indirettamente dall'Acquirente, se non nei limiti necessari per la corretta esecuzione del contratto né dovranno essere rivelate a terzi. Nei dati riservati si intendono comprese le notizie relative agli impianti, ai mezzi di produzione ed agli altri beni aziendali del Fornitore, nonché ai modelli ed all'organizzazione della produzione ed ai servizi resi dal Fornitore, alle iniziative commerciali, alla clientela, alla gestione e all'andamento dell'azienda del Fornitore, ai rapporti con i terzi e così via. L'Acquirente si impegna ad adottare ogni ragionevole precauzione per tenere tali informazioni segrete, comunicandole solo ai propri dipendenti sotto vincolo di segretezza.

## 12. DIRITTI DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Nel corso della durata del contratto e successivamente alla sua cessazione l'Acquirente non rivelerà, pubblicherà o divulgherà, copierà, imiterà o utilizzerà in qualsiasi modo una qualsiasi parte dei brevetti o dei modelli o dei disegni o del know-how tecnico di proprietà del Fornitore. Tutti i costi, i danni, le spese e le perdite subite dal Fornitore in conseguenza di qualsiasi lesione dei diritti di brevetto e/o di marchio o sui modelli e disegni o in conseguenza di una impropria divulgazione di know-how, connessi al presente contratto o all'uso dei Prodotti, sono a carico dell'Acquirente. L'Acquirente è tenuto, senza ritardo, a comunicare al Fornitore qualsiasi notizia, fatto od opinione che possa essere rilevante ai fini della protezione dei diritti di brevetto, di marchio, o sui modelli e disegni e sul know-how. L'Acquirente esonera, inoltre, da responsabilità il Fornitore da eventuali pretese avanzate da terzi nei confronti di questo e fondate sull'asserita violazione di diritti di proprietà intellettuale o industriale verificatasi nel corso della fornitura dei Prodotti e del loro successivo utilizzo da parte dell'Acquirente.

## 13. LINGUA

La versione originale delle presenti condizioni generali sono in lingua italiana

## 14. LEGGE APPLICABILE

Il contratto è disciplinato dalla legge italiana.

## 15. FORO COMPETENTE

Tutte le controversie relative alla interpretazione ed alla esecuzione del contratto sono devolute alla competenza esclusiva dell'Autorità Giudiziaria italiana del Foro di Vicenza.

## 16. TUTELA DEI DATI PERSONALI

L'Acquirente, dichiara di essere stato informato di tutti gli elementi previsti all'art.13 del Decreto Legislativo del 30 Giugno 2003 n.196, e presta il consenso, ai sensi dell'art.23 del Decreto citato, a che i dati personali/aziendali vengano trattati ad sensi della legge ed eventualmente comunicati a terzi e/o trasferiti in paesi all'interno dell'Unione Europea o in paesi terzi ai sensi degli articoli 42 e 43 del Decreto, in particolare a soggetti stranieri, anche extracomunitari, la cui collaborazione dovesse rendersi necessaria. L'Acquirente autorizza espressamente il Fornitore a indicare nel suo materiale pubblicitario, inserti, articoli di giornale o riviste, il suo nominativo quale ditta acquirente dei Prodotti del Fornitore.

## CLAUSOLA FINALE

Queste Condizioni Generali sostituiscono e prevalgono su ogni pattuizione intercorsa tra Fornitore ed Acquirente in precedenza.

Schio, Vicenza, Italia

NSM S.r.l.

## SOLO PER L'ITALIA

### APPROVAZIONE SPECIFICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art.1341 c.c., l'Acquirente dichiara di aver attentamente letto e di approvare espressamente le seguenti clausole delle condizioni generali di contratto: **art.2:** conclusione del contratto; **art.3:** consegna; **art.4:** termini; **art.5:** trasporto e imballaggio; **art.6:** difetti e garanzia dei prodotti; **art.7:** prezzo; **art.8:** pagamento; **art.10:** risoluzione; **art.11:** obblighi di riservatezza; **art.12:** diritti della proprietà intellettuale; **art.13:** lingua; **art.14:** legge applicabile; **art.15:** foro competente; **art.16:** tutela dei dati personali.